



RESOLUCION No. 497-AD-89

Lima, 12 de JULIO de 1989

Visto el Oficio N° 229 presentado por la Federación Peruana de Natación, el cual ha motivado el expediente N° 3462.

CONSIDERANDO:

Que, la Federación recurrente solicita autorización oficial para que las nadadoras del Club San Isidro de Natación, señoritas NILDA ANTOINETTE ROBILLIARD D'ONOFRIO y MARISTELA ANGULO DELGADO, viajen a la ciudad de Calgary, Alberta-Canadá del 14 de Julio al 22 de Agosto de 1989, para asistir a un Ciclo de Entrenamiento de Nado Sincronizado;

Con las opiniones favorables de la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados, - Oficina de Asesoría Jurídica y Dirección Ejecutiva Nacional, y visto el Certificado Médico de las deportistas;

De conformidad con el art. 9° numeral 12 y art. 77° del Decreto Legislativo N° 328 y con cargo a dar cuenta al Consejo Nacional del Deporte;

SE RESUELVE:

Artículo Primero. - AUTORIZAR a la Federación Peruana de Natación, para que las deportistas del Club San Isidro, señoritas NILDA ANTOINETTE ROBILLIARD D'ONOFRIO y MARISTELA ANGULO DELGADO, viajen a la ciudad de Calgary, Alberta-Canadá del 14 de Julio al 22 de Agosto de 1989, para asistir a un Ciclo de Entrenamiento de Nado Sincronizado.

Artículo Segundo. - De conformidad con el art. 77° establecido por el Decreto Legislativo N° 328 y reglamentado por el art. 76° del Decreto Supremo N° 07-ED del 13-03-86, las indicadas deportistas están exoneradas de los impuestos sobre signos de aviación a que se contrae el Decreto Legislativo N° 209 sobre impuestos a los bienes y servicios del Decreto Ley N° 22317 modificado por el art. 2° del citado Decreto Legislativo N° 209 y del impuesto a los viajes al exterior de los Decretos Leyes Nos. 22317 y 24030.

Artículo Tercero. - El costo que ocasione el indicado viaje no afectará el Presupuesto de la Federación Peruana de Natación ni del Instituto Peruano del Deporte.

Artículo Cuarto. - La presente Resolución NO AUTORIZA la adquisición de moneda extranjera en el Mercado Único de Cambios ni en Mesa de Negociaciones.

Artículo Quinto. - Al término del citado ciclo de entrenamiento, la Federación Peruana de Natación tiene QUINCE ( 15 ) días para emitir su informe Informe Técnico a la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados. El incumplimiento a esta disposición originará que el Instituto Peruano del Deporte no de trámite al próximo pedido de autorización de viaje al extranjero.

Regístrese y Comuníquese.

RCN:DINADAF.  
DGC:cg.



  
GERARDO MARUY TAKAYAMA  
Presidente del  
Consejo Nacional del Deporte

INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE

HOJA DE REGISTRO Y CONTROL

12-07-89  
Ante Res: 497-AD-89

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE		NOMBRE	NUMERO
HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		FED. PER. NATACION	3462
Fecha de Ingreso : 11.07.89		REF.	of. 229-FPN-89 de 07.7.89
Hora : 11340 AM		ASUNTO :	
Número de Folios : (08) ocho		Autorización de viaje a favor de Deportistas de Nado Sincronizado, Nilda Robilliard y Maristela Angulo, para participar en ciclo de entrenamiento de Nado Sincronizado/	
Registrado por : RONOS		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTE <input type="checkbox"/> INFORMAR N° 3462 <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION N° de Folio <input type="checkbox"/> AUTORIZACION TRAMITAR	
Pase a :			
Remitido por :			
Recibido por :			
Fecha : Hora :		Observaciones : 5	

Pase a :		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTE <input type="checkbox"/> INFORMAR N° 3462 <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESP. N° de Folio <input type="checkbox"/> CONOC. <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZ. <input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Remitido por :			
Recibido por :		Observaciones : 4	
Fecha : Hora :			

Pase a :		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTE <input type="checkbox"/> INFORMAR N° 3462 <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESP. N° de Folio <input type="checkbox"/> CONOC. <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZ. <input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Remitido por :			
Recibido por :		Observaciones : 3	
Fecha : Hora :			

INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE

HOJA DE REGISTRO Y CONTROL

Fecha de Ingreso :	11.07.89
Hora :	11:24h
Número de Folios :	10810140
Registrado por :	Peru
Pase a :	
Remitido por :	
Recibido por :	
Fecha :	Hora :

NOMBRE	NUMERO
FED. PER. NATACION	REF.
OF. 229-FPN-89 de 07.7.89	
ASUNTO :	
Autorización de viaje a favor de deportistas de Nado Sincronizado, Milda Robilliard y Mariestela Angulo, para participar en ciclo de entrenamiento de Nado Sincronizado/	
<input type="checkbox"/> ANTECEDENTE <input type="checkbox"/> INFORMAR N° <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESP. N° de Folio <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Observaciones :	

5

Pase a :	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTE <input type="checkbox"/> INFORMAR N°
Remitido por :	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESP. N° de Folio
Recibido por :	<input type="checkbox"/> CONOC. <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION
Fecha :	<input type="checkbox"/> AUTORIZ. <input type="checkbox"/> TRAMITAR
Hora :	Observaciones

4

Pase a :	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTE <input type="checkbox"/> INFORMAR N°
Remitido por :	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESP. N° de Folio
Recibido por :	<input type="checkbox"/> CONOC. <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION
Fecha :	<input type="checkbox"/> AUTORIZ. <input type="checkbox"/> TRAMITAR
Hora :	Observaciones

3

Pase a :	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTE <input type="checkbox"/> INFORMAR N°
Remitido por :	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESP. N° de Folio
Recibido por :	<input type="checkbox"/> CONOC. <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION
Fecha :	<input type="checkbox"/> AUTORIZ. <input type="checkbox"/> TRAMITAR
12/7/89 Hora :	Observaciones

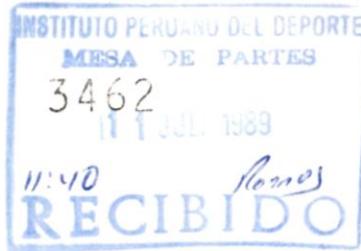
2

Pase a : SR. GREGORIO DINADAF	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTE <input type="checkbox"/> INFORMAR N°
Remitido por : CTD	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESP. N° de Folio
Recibido por :	<input type="checkbox"/> CONOC. <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION
Fecha : 18.07.11 Hora :	<input type="checkbox"/> AUTORIZ. <input type="checkbox"/> TRAMITAR
	Observaciones

1



Oficio N° 229-FPN-89



DEL DEPORTE  
Primitivo Docente  
JULIO N° 01  
uno

Estadio Nacional  
Apartado 4983  
Lima 1  
Teléfono 24-9885  
Dirección Cablegráfica:  
Natación-Lima

Lima, 07 de Julio de 1989.

Señor  
Rodolfo Cremer Nicoli  
Director Nacional de  
Deporte de Afiliados  
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE  
Presente



ASUNTO: SOLICITA RESOLUCION DE VIAJE A  
CANADA DEPORTISTAS NADO SINCRONIZADO

De nuestra consideración:

Nos es grato dirigirnos a usted, a fin de comunicarle que el CLUB SAN ISIDRO DE NATACION, nos ha solicitado ante su digno despacho el permiso correspondiente para que las nadadoras de Nado Sincronizado:

NILDA ANTOINETTE ROBILLIARD D'ONOFRIO Caminos del Inca 1609 - Surco	16 años Estudiante
MARISTELA ANGULO DELGADO Choquehuanca 120 - San Isidro	14 años Estudiante

asistan a un ciclo de entrenamiento de Nado Sincronizado en la ciudad de Calgary, Alberta - Canadá, del 14 de Julio al 22 de Agosto del presente año.

Por lo tanto agradeceremos a usted, se sirva ordenar a quien corresponda se tramite la exoneración de impuestos correspondientes, para cuyo efecto se adjunta la documentación requerida por esa dirección.

El costo del viaje afectará el Presupuesto de la Federación Peruana - de Natación - Recursos Propios.

Agradeciendo su atención a la presente, quedamos de usted.

Atentamente,

FEDERACION PERUANA DE NATACION

ROSARIO VIVANCO DE YORI  
Presidenta

/cg.

LUIS SEDANE HERRERA  
Vocal Técnico

## INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

Oficina Central de Administración - Unidad de Tesorería

## TESORERIA

APLICACION	INTIS
CEDE	
SEMRED	
Autenticación	
Alquiler - Bares - Kioskos	
Alquiler locales deportivo	
Alquiler de Losas	
Alquiler de Casetas	
Estacionamiento de Vehiculos	
Publicidad	
Servicio de luz	
1% Sobre Donaciones ( Mat. deportivo y/o dinero ).	
Derecho de Trámite	4,000.00
2 x 2,000.00 c/u	
<b>TOTAL 11.</b>	<b>4,000.00</b>

Observaciones :

RECIBO N° 2762 - 89

He recibido de : Marietele Anguloy Antoinette RobilliardLa suma de cuatro mil 7 00/100- - - -Intis - - - -

para aplicar a las cuentas que se detallan.

Lima 07 de

Julio

de 1981



Sello y firma del Tesorero o Encargado





# CLUB SAN ISIDRO DE NATACION

FUNDADO EL 1<sup>o</sup> DE ABRIL DE 1969 - CAMINO REAL 610 SAN ISIDRO LIMA PERU - TELEFONO: 417245

DEL DEPORTE  
Ministro Deporte  
PULJO N° 03  
TACOS

E#308

San Isidro, 27 de Junio de 1989

CARTA N° 0237 SIN-39

Señores  
Federación Peruana de Natación  
Presente.-

Estimado señor :

Nuestras deportistas de nado Sincronizado señoritas, ANTOINETTE ROBILLIARD, MARISTELA ANGULO, han recibido del Synchro Canada, una invitación para asistir a un ciclo de entrenamiento con el dueto CAMPEON OLYMPICO de este país que debe realizarse a partir del día 12 de Julio hasta el 22 de agosto del presente año.

El costo del viaje será cubierto por los padres de las srtas. antes nombradas siendo el valor del pasaje de ida y vuelta aproximadamente de \$ 700.00 , el alojamiento y alimentación será cubierto por la entidad organizadora.

Solicitamos de ustedes el permiso respectivo, y el trámite necesario ante el Instituto Peruano del deporte para la exoneración de impuesto por tratarse de Deportistas Peruanos que salen a capacitarse para mejorar el nivel técnico del nado Sincronizado.

Sin otro particular quedamos de ustedes.

Muy atentamente,

CLUB SAN ISIDRO DE NATACION

JUAN JOSE DE JZQUE LANA  
Secretario



CLAUDIO ALVIZURI JORDAN  
Presidente

Nota : se adjunta carta de invitación



**Synchro  
Canada**

**Patron / Patronne**

Her Excellency The Right Honourable Jeanne Sauvé  
P.C., C.C., C.M.M., C.D.  
Governor General of Canada  
Son Excellence la très honorable Jeanne Sauvé  
C.P., C.C., C.M.M., C.D.  
Gouverneur Général du Canada

Canadian Amateur Synchronized Swimming Association Inc.  
Association Canadienne de Nage Synchronisée Amateur Inc.

June 21, 1989

**To Whom It May Concern:**

Please accept this invitation to ANTOINETTE ROBILLIARD and  
MARISTELA ANGULA to train in Calgary, Alberta, Canada with  
Heather Bailey.

Yours truly,

Lorna E. Read  
Vice President  
Synchro Canada



Sponsor of Canada's National  
Synchronized Swimming Team

Commanditaire de l'équipe nationale  
de nage synchronisée du Canada

DEL  
Trámite Documento  
JULIO B. (05)

TRADUCCION

Lima 21 de Junio de 1989.

A quien pueda interesar

Agradeceremos aceptar esta invitación a ANTOINETTE ROBILLIARD  
y MARISTELA ANCULO para entrenar en Calgary, Alberta, Canada  
con Heather Bailey.

Muy atentamente,

Lorna E. Read  
Vice Presidenta  
SYNCHRO CANADA



# CLUB SAN ISIDRO DE NATACION

FUNDADO EL 1<sup>o</sup> DE ABRIL DE 1969 - CAMINO REAL 610 SAN ISIDRO LIMA PERU - TELEFONO: 417245

Primer  
DIA  
06

Carta 0240-SIN-89

## Informe Técnico

De : Paola Salazar, Entrenadora de Nado Sincronizado del Club San Isidro

A : Sra. Rosario Vivando de Yori, Presidenta de la Federación Peruana de Natación.

Asunto : Informe Técnico de la Nadadora Antoinette Robilliard D'Onofrio.

La nadadora Antoinette Robilliard D'Onofrio integrante de la Selección de Nado Sincronizado del Club de Natación San Isidro, comenzó sus prácticas en este deporte en Abril de 1986.

Su primera participación fue en Marzo de 1987 obteniendo el Segundo lugar en figuras (41.27) al igual que en competencia de Rutina Competencia Dueto en el Selectivo Sudamericano Juvenil, pudiendo participar en el Campeonato Sudamericano de Maldonado, Uruguay de Juveniles en la Rutina de Dueto.

En Agosto del mismo año fue nombrada Duetista e integrante de el Equipo para el Campeonato Copa del Pacífico, evento en el que ocupó el 3er lugar en Dueo y 2do lugar en equipo y en figuras con un puntaje de 51.47.

Siguió sus entrenamientos y en abril de 1988 compitió en el Campeonato Internacinnal de Cali obteniendo 60.43 en Campeonato de Figuras y 2do lugar en Rutina Dueto Categoría B.

En Febrero de 1989 compitió en el Selectivo para el Campeonato Sudamericano Rosrio-Argentina obtuviendo el 2do lugar en figuras 63.083 y primer puesto en Rutia Dueto siendo nombrada para integrar al equipo que nos representó en dicho Sudamericano en el mes de marzo.

Por lo expuesto considero una oportunidad que Antoinette Robilliard D'Onofrio debe aprovechar para seguir mejorando su nivel y conocimiento en este deporte y recomiendo se le brinde el máximo apoyo para seguir un curso de entrenamiento en Calgary, Canada.

Atentamente,



*Paola Salazar*  
Paola Salazar

Entrenadora



# CLUB SAN ISIDRO DE NATACION

FUNDADO EL 1<sup>o</sup> DE ABRIL DE 1969 - CAMINO REAL 610 SAN ISIDRO LIMA PERU - TELEFONO: 417245

DEL DEPARTAMENTO  
Ministerio de Deportes  
FOLIO: 02

Carta No. 0241-SIN-89

## Informe Técnico

De : Paola Salazar, Entrenadora de Nado Sincronizado del Club San Isidro

A : Sra. Rosario Vivanco de Yori, Presidenta de la Federación Peruana de Natación

Asunto : Informe Técnico de la Nadadora Maristela Angulo Delgado.

La nadadora Maristela Angulo Delgado integrante de la Selección de Nado Sincronizado del Club de Natación San Isidro comenzó sus prácticas de este deporte en Octubre de 1988.

Su primera participación en un evento fué en Febrero de 1989 en el Selectivo Sudamericano Juvenil Rosario-Argentina ocupando el 3er lugar en figuras y primer puesto en Dueto. No habiéndose clasificado por tener como compañera a una pre-competidora que no cumplía con la edad reglamentaria. En este evento el puntaje en figuras fue 51.000

Luego siguió sus entrenamientos y compitió en abril de el mismo año en el Campeonato Interclubs ocupando el 2do lugar en figuras (49.93)

Considerándose una oportunidad que Maristela Angulo Delgado puede aprovechar para mejorar su nivel recomiendo se le brinde el máximo apoyo para seguir un curso de entrenamiento en Calgary, Canada.



Atentamente,

*Paola Salazar*  
Paola Salazar  
Entrenadora

CUADRO RESULTADOS CLÍNICOS MÉDICOS - FEDERACION PERUANA DE FUTBOL

E#330

APELIDOS Y NOMBRES	EDAD	TALLA	PESO	PRES. ART.	PULSO	LABORATORIO	EXAMEN DENTAL	EXAMEN PSICOLG.	CONCLUSION
					Hb. Hto. G.S.	SEROLOG.			
ANGULO DELGADO, Marisela	14	153	45	110/60	70x'	13 44 0 + - -	Normal	Normal	APT 0
ROBILLARD D'ONOFRIO, Nilda	16	166	54	100/70	70x'	12 34 A - Neg.	Normal	Normal	APT 0

Lima, Julio 07 de 1989

WJ

REGISTRO MEDICO DE DEPORTES

Dr. F. J. Gómez Sub-Director Nacional de Medicina del Deporte

MINISTERIO DE DEPORTE  
INTERPOLACION

DEL DEPORTE  
08